

### 1377 Duragauge<sup>®</sup> Prozessmanometer mit *PLUS!*<sup>™</sup> Performance Option

#### **MERKMALE**

- Sicherheitsgehäuse mit bruchfester Trennwand und ausblasbarer Rückwand
- Nenngröße 4 ½", 6" und 8 ½"
- Genauigkeit ±0.5 % der Messspanne (ASME B40.100 Grade 2A)
- Zifferblattgestaltung auch nach Kundenvorgabe

### **TYPISCHE ANWENDUNGEN**

- Raffinerien
- Chemische und petrochemische Industrie
- Bohrplattformen
- Wasser und Abwasserbehandlung
- Zellstoff- und Papierindustrie
- Bergbau und Metallurgie
- Verfahrenstechnik
- Spezielle OEM Ausrüstung

- Opoziciic OLIV	- Additional and a second seco
SPEZIFIKATION	<b>EN</b>
Genauigkeitsklasse:	$\pm 0.5~\%$ der Messspanne (ASME B40.100 Grade 2A)
Nenngröße:	4 ½" (115 mm); 6" (152 mm); 8 ½" (216 mm)
Anzeigebeereiche:	Positiver und negativer Überdruck sowie kombinierte Bereiche bis 2000 bar
Anschlusslage:	Unten, rückseitig
Prozessanschluss:	14 NPT außen, ½ NPT außen, G ½ B außen, M20x1.5 außen, 9/16 -18 UNF-2B (Hochdruckanschluss)
Bauart Gehäuse:	Bruchfeste Trennwand und ausblasbare Rückwand
Sichtscheibe:	Instrumentenglas, optional Sicherheitsglas, Acrylglas oder entspiegeltes Glas
Zeigerwerk:	Justierbar
Werkstoff Zeigerwerk:	Edelstahl Serie 400, Zahnräder und Zeigerwerkhebel Teflon® beschichtet
Zifferblatt:	Aluminium, weiß, Beschriftung und Skale schwarz
Zeiger:	Schwarzer Aluminium Mikrometerzeiger, optional Maximalwertzeiger
Schutzart:	Gehäuse nicht wasserdicht, empfohlen nur für wettergeschützte Umgebung
Dämpfungsoptionen:	<b>PLUS!</b> <sup>™</sup> Performance, Drosselschraube, Pulsationsdämpfer, Kapillarleitung, Druckmittler und Stoßdämpfer
Montageart:	Tafeleinbau
Zulassungen:	CRN, CE für PED, EAC
MESSSTOFEDE	DÜLIDTE TEU E

MESSST	OFFBERUH	RTF TFII F

Rohrfeder	Werkstoff Prozessanschluss	Verbindungen
1.4404 / 316L	1.4404 / 316L	Geschweißt
1.4404 / 316L	Stahl	Geschweißt
K-Monel® 500	Monel® 400	Geschweißt
C510 Phos. Bronze	Messing	Silber hartgelötet











### **WESENTLICHE VORTEILE**

- Besonders geeignet für Tafeleinbau
- Großes 8 ½" Zifferblatt für Ablesung aus der Distanz

### NICHT-MESSSTOFFBERÜHRTE TEILE

Gehäuse	Ring	Druckentlastungsrückwand
Aluminiumdruckguß, schwarz Epoxyd beschichtet	Klappring, Stahl, schwarz emailliert	Edelstahl Serie 300

TEMPERATURBEREICHE										
AUSFÜHRUNG	BETRIEBS-	MESSSTOFF-	LAGERUNGS-							
	TEMPERATUR	TEMPERATUR	TEMPERATUR							
Ungefüllt	-29 °C bis 93 °C	-29 °C bis 121 °C	-40 °C bis 121 °C							
	(-20 °F bis 200 °F)	(-20 °F bis 250 °F)	(-40 °F bis 250 °F)							
PLUS!™	-40 °C bis 66 °C	-40 °C bis 93 °C	-40 °C bis 66 °C							
	(-40 °F bis 150 °F)	(-40°F bis 200 °F)	(-40 °F bis 150 °F)							

Hinweis: Abgesehen von Verfärbungen der Zifferblattes und Aushärtung der Dichtung, die bei Umgebungs- oder Prozesstemperaturen über 65 °C auftreten können, können nicht flüssigkeitsgefüllte Messgeräte mit Standardsichtscheiben Dauereinsatztemperaturen bis 121 °C widerstehen. Die Genauigkeit bei Temperaturen über oder unter der Referenzumgebungstemperatur von 20 °C (68 °F) wird durch einen Temperaturfehler von ca. 0,3 % pro 10 K beeinflusst.

Manometer mit Schweißverbindungen halten 400  $^{\circ}$ C, bei silbergelöteten Verbindungen 232  $^{\circ}$ C für kurze Zeit ohne Berstbruch aus, obwohl andere Teile des Manometers zerstört werden und die Kalibrierung verloren geht.

Für den Dauereinsatz und für Prozess- oder Umgebungstemperaturen über 121 °C wird ein Druckmittler, eine Fernleitung oder ein Wassersackrohr empfohlen.



# 1377 Duragauge® Prozessmanometer mit *PLUS!*™ Performance Option

BESTE	LKODE	BEISPIEL:	45	1377	s	S	04	L	1BR	XLL			
Nenngröße													
45	4 ½" (115 mm)		45										
60	6" (152 mm)												
85	8 ½" (216 mm)												
Modell	5 /2 (2·3······)												
1377	Prozessmanometer mit Sicherheitsgehäuse aus Aluminium 1377												
Messstoffb	erührte Teile (Rohrfeder und Federträger)	-											
Α	Rohrfeder Bronze, Federträger Messing, (max. Messbereich 70 bar/1.000 psi)												
Р	Rohrfeder K-Monel® 500, Federträger Monel® 400, (max. Messbereich 2000 bar/30.000 psi)												
R	Rohrfeder Edelstahl 1.4404/316L, Federträger Stahl, (max. Messbereich 1400 bar/20.000 psi)												
S	Rohrfeder und Federträger Edelstahl 1.4404/316L, (max. Messbereich 1400 bar/20.000 psi)												
Gehäuseau	sführung												
S	Sicherheitsgehäuse mit bruchfester Trennwand, ungef	füllt				S							
Prozessans	chluss												
02	1/4 NPT außen (nicht für Messbereiche über 1400 bar/20.000 psi)												
04	½ NPT außen (nicht für Messbereiche über 1400 bar/20.000 psi)												
09	9/16-18 UNF-2B (Hochdruckanschluss, für Messbereiche über 1400 bar/20.000 psi Standard)												
15	G ½ B außen (nur für messstoffberührte Teile S, nicht für Messbereiche über 1000 bar/15.000 psi)												
16	M20x1.5 außen (nur für messstoffberührte Teile S, nich	ht für Messbereid	che übe	er 1000 k	oar/15.0	00 psi)							
<b>Lage Proze</b>	ssanschluss												
L	Unten							L					
В	Rückseitig												
Messbereic	h (hier nur beispielhaft, siehe Tabelle auf Seite 4 für alle Stand	ard-Messbereiche)											
Einfach-S	skalen												
15#	15 psi												
1BR	1 bar								1BR				
1KG	1 kg/cm <sup>2</sup>												
100KP	100 kPa												
Doppel-S	kalen												
15#/BR	15 psi Innenskale / 1 bar Außenskale												
1BR/#	1 bar Innenskale / 15 psi Außenskale												
Optionen, b	ei Auswahl wird ein "X" vorangestellt									X			
Dämpfun	g												
LL	Gedämpftes Messwerk <b>PLUS!</b> ™									LL			
NZ	Gedämpftes Messwerk <b>PLUS!</b> ™, silikonfrei												
TS	Drosselschraube (Standard für <b>PLUS!</b> ™ Dämpfung)												
Zifferblat													
D3	DuraVis™ rückstrahlendes Zifferblatt (nur für Nenngröß	Be 4 ½")											
	Fortse	tzung auf Seit	e 3										





# 1377 Duragauge<sup>®</sup> Prozessmanometer mit *PLUS!*<sup>™</sup> Performance Option

В	ESTEL	LKODE	BEISPIEL:	45	1377	s	s	04	L	1BR	XLL		
Ор	tionen, be	ei Auswahl wird ein "X" vorangestellt											
		ibe/Zeiger											
PE	)	Acrylglas											
SC	3	Sicherheitsglas											
NO	G	Entspiegeltes Glas											
EF	•	Maximalwertzeiger, verstellbar											
SH	1	Markenzeiger über dem Zifferblatt, verstellbar											
M	esssyste	em/Zeigerwerk											
08	S	Zeigerwerkbegrenzung max.											
VS	3	Zeigerwerkbegrenzung min.											
TE	3	Rohrfeder mit Spülanschluss (nur für	r Rohrfeder S, 1	400 baı	r/20.000 p	osi max.	.)						
AE	3	Kalibriert auf Absolutdruck											
PF	3	Receiver Manometer für Standard-P	neumatiksignal	3-15 ps	si (Informa	ation vo	n Endar	nwender	erforde	erlich)			
VY	1	Zeigerwerk mit Krytox geschmiert (s	ilikonfrei)										
M	arkierun	ng und Kennzeichnung											
DA	4	Zifferblattaufdruck (nur Text)											
NF	4	Edelstahlschild mit Draht befestigt (I	nformation von	Endanv	vender er	forderlic	ch)						
Re	einigung	l											
6E	3	Gereinigt für Sauersoffeinsatz											
Pr	üfungen	n und Zertifikate											
CS	3	Abnahmeprüfzeugnis für Werkstoff n	nessstoffberührl	te Teile	nach EN	10204 3	3.1						
C4	4	Kalibrierzertifikat (nach ASME B40.1	00:2013 rückfüh	ırbar au	uf NIST)								
C7	7	PED-Konformitätserklärung und CE-	Kennzeichnung	(für Me	essbereic	he ≥200	bar)						
EA	AC .	Konformitätserklärung nach EurAsia	n Conformity										
НΥ	Y	Hydraulik-Druck-Test (mit 150% des Messbereichsendwer	rtes für 5 Minute	en, max	. Zeigerw	erkbegr	enzung	ist Stan	dard)				
M	Q	Lecktest mit Massenspektrometer											

Positive Material Identifikation (PMI)

 $\mathsf{ML}$ 



# 1377 Duragauge® Prozessmanometer mit *PLUS!*™ Performance Option

		STANDAR	D-MESSBEF	REICHE	
Ε	psi	bar	kPa	MPa	kg/cm²
Vakuum	30IMV	N1BR	N100KP	N1MP	N1KG
Na.	-	N1/0.6BR	N100/60KP	0.1/0.06MP	N1/0.6KG
	V/15#	_	_	_	_
Kombinierter Bereich	_	N1/1.5BR	N100/150KP	N0.1/0.15MP	N1/1.5KG
Sere	V/30#	_	_	_	<del>-</del>
er E	_	N1/3BR	N100/300KP	N0.1/0.3MP	N1/3KG
Ē	V/60#	_	_	_	<del>-</del>
퉏	_	N1/5BR	N100/500KP	N0.1/0.5MP	N1/5KG
ĵo l	V/100#	-	_	_	_
_	_	N1/9BR	N100/900KP	N0.1/0.9MP	N1/9KG
	15#	1BR	100KP	0.1MP	1KG
	20#	_	_	_	_
	-	1.6BR	160KP	0.16MP	1.6KG
	30#	-	_	_	_
	_	2.5BR	250KP	0.25MP	2.5KG
	60#	4BR	400KP	0.4MP	4KG
	_	6BR	600KP	0.6MP	6KG
	100#	_	-	_	_
	120#	-	_	_	_
	-	10BR	1000KP	1MP	10KG
	160#	-	-	_	-
	200#	-	_	_	_
	-	16BR	1600KP	1.6MP	16KG
	300#	-	-	_	-
	-	25BR	2500KP	2.5MP	25KG
충	400#	-	-	-	-
듄	500#	_	_	-	_
Übe	600#	40BR	4000KP	4MP	40KG
er.	800#	-	-	-	-
Positiver Überdruck	-	60BR	6000KP	6MP	60KG
8	1000#	-	-	-	_
	1500#	100BR	10000KP	10MP	100KG
	2000#	_	_	_	_
	-	160BR	16000KP	16MP	160KG
	3000#	_	_	_	_
	_	250BR	25000KP	25MP	250KG
	4000#	_	_	_	_
	5000#	-	-	-	-
	6000#	400BR	40000KP	40MP	400KG
	8000#	-	-	-	-
	_	600BR	60000KP	60MP	600KG
	10000#	-	-	-	-
	15000#	1000BR	100000KP	100MP	1000KG
	20000#	-	-	-	-
	-	1600BR	-	160MP	1600KG
	30000#	-	-	-	-





# 1377 Duragauge<sup>®</sup> Prozessmanometer mit *PLUS!*<sup>™</sup> Performance Option

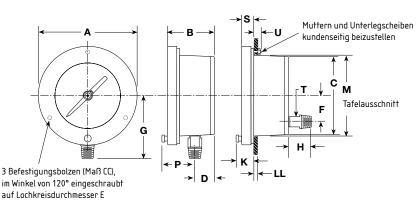
### MASSBILDER, ABMESSUNGEN IN MM [ZOLL]

Nur als Anhaltspunkt, wenden Sie sich an Ashcroft für spezifische Maßzeichnungen.

NENNGRÖSSE ZOLL	А	В	С	D	E	F	G	н	К	M	Р	s	т	U	СС	LL	MASSE (KG)
4 1/2	152 [6]	73 [2,88]	121 [4,75]	27 [1,06]	137 [5,38]	41 [1,63]	100 [3,94]	35 [1,38]	27 [1,06]	124 [4,88]	54 [2,13]	16 [0,62]	16 [0,62]	19 [0,75]	#10-24	313 [0,130,5]	1,13
6	192 [7,56]	73 [2,88]	121 [4,75]	27 [1,06]	178 [7]	41 [1,63]	114 [4,5]	35 [1,38]	27 [1,06]	165 [6,5]	54 [2,13]	16 [0,62]	16 [0,62]	19 [0,75]	1/4-20	313 [0,130,5]	1,13
8 ½	257 [10,06]	73 [2,88]	121 [4,75]	27 [1,06]	244 [9,63]	41 [1,63]	152 [6]	35 [1,38]	27 [1,06]	229 [9]	54 [2,13]	16 [0,62]	16 [0,62]	19 [0,75]	1/4-20	313 [0,130,5]	2,04

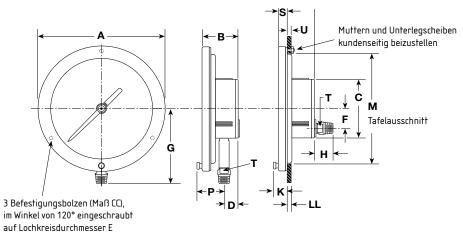
#### 4 1/2" und 6" Anschlusslage unten

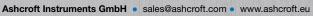
#### 4 1/2" und 6" Anschlusslage rückseitig



#### 8 ½" Anschlusslage unten

### 8 1/2" Anschlusslage rückseitig





Deutschland / Germany Max-Planck-Str. 1 D-52499 Baesweiler Tel.: +49 (0) 2401 808-0

